

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajain nimi	Levancerandens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums	
M	110.0377.747		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija	
			AEchood	56,8	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Блеснящая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte		
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoiskuuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase	
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums		
SPEmin	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	63	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussedand	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
F	0,9		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	52,2		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkuluindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	381,2	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air flow rate at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	168,0	W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanās faktors	Laika palielināšanās faktors		
WL	2,2	W	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussedand parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
Wmiddle	170	W	Wmiddle	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominell effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda	
Lwa	63	dBa	Lwa	livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoormeting in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jauda tīmākā uzstādījumā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid in wanner u met kokken begint om vocht te verwijderen	1) Utilizar la velocidad de la campana a velocidad mínima cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjärne matens lukt	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt	1) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	1) Tarkki emättimen ja miniminopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä	1) Ennen aloitusta suljetaan kaasunpoistajien venttiilit ja alustetaan kaasunpoistajien nopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä	1) Enne aloitusta suljetaan kaasunpoistajien venttiilit ja alustetaan kaasunpoistajien nopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä	1) Kadu sarta nopeuta vana suuta on valittamattomuus	1) Tarkki emättimen ja miniminopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä
ENERGY SAVING TIPS	1		ENERGY SAVING TIPS	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Utilisez la vitesse inférieure lorsque vous cuisinez strictement nécessaire	2) Verwenden der Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt	2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	2) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	2) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt	2) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt	2) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	2) Avrend kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	2) Avrend kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	2) Käynnistä intensiivnopeus kaasunpoistajien venttiilit ja alustetaan kaasunpoistajien nopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Avrend kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1		CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	3) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	3) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	3) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	3) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	3) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	3) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	3) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	3) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Den eller die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstüftung optimiert wird	4) Houd het filterde filter schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anti-olores.	4) Hold rent filteret og luftfilteret rene for at optimere deres funktion.	4) Hold rent filteret og luftfilteret rene for at optimere deres funktion.	4) Hoid puhtana rovimis- ja õhufiltri rene for et optimeere deren funktsiooni	4) Hoid puhtana rovimis- ja õhufiltri rene for et optimeere deren funktsiooni	4) Käytä huhtauskappaleen suuaukossa olevia suodattimia säännöllisesti	4) Käytä huhtauskappaleen suuaukossa olevia suodattimia säännöllisesti	4) Kasuta õhufiltri rene ja lihtna eemardmise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Kasuta õhufiltri rene ja lihtna eemardmise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	
TIPS FOR ENERGY SAVING	1		TIPS FOR ENERGY SAVING	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjærne matens lukt	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjærne matens lukt	5) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	5) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	5) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	5) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	5) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	5) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	5) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	5) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	5) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	5) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	5) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	5) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
CONSELS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSELS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	6) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	6) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	6) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	6) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	6) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	6) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	6) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	6) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	6) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	6) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	6) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	6) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1		CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	7) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	7) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	7) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	7) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	7) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	7) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	7) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	7) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	7) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	7) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	7) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	7) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
CONSELS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSELS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	8) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	8) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	8) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	8) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	8) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	8) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	8) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	8) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	8) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	8) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	8) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	8) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1		CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	9) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	9) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	9) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	9) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	9) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	9) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	9) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	9) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	9) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	9) Forøg kun intensiv hastighet, når det er strengt nødvendigt	9) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	9) Suurendage plükkimiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	
CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1		CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	10) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	10) Aumenter la vitesse de la hotte lorsque cela est strictement nécessaire	10) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verrijkt	10) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	10) Usar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito elevada	10) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	10) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	10) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuvaltimen aliohenteissa ruuvaltimien välisäilytyskappaleen suuaukossa	10) Forøg kun intensiv hastighet, når				

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																														
S	FRANKE																																													
M	110.0377.747																																													
AEChood	56,8																																													
EChood	A																																													
FDEhood	29,2																																													
FDEC	A																																													
LEhood	77																																													
LEC	A																																													
GFEhood	85,1																																													
GFEC	B																																													
Qmin	300																																													
Qmax	580																																													
Qboost	700																																													
Qmin	49																																													
Qmax	63																																													
Qmin	68																																													
PO	0,49																																													
Ps	N/A																																													
PI																																														
F	0,9																																													
EElhood	52,2																																													
Qbep	381,2																																													
Pbep	463																																													
Qmax	700,0																																													
Wbep	168,0																																													
WL	2,2																																													
Emiddle	170																																													
Lwa	63																																													
PF	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerűképp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleocú TÁrge de réir Uimh. 65/2014																														
S	Назва постачальника	Tieklojo ravinadams	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth																														
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Ime dobavitelja	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla																														
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енерџија	Годишна потрошња енерџије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bíana																														
EChood	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiáhatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енерџијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acinme Éifeachtúlachta Fuinnimh																														
FDEhood	Гіродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Acinme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán																														
FDEC	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Acinme Éifeachtúlachta Sreabhán																														
LEhood	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Acinme Éifeachtúlachta Sreabhán																														
GFEC	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Efficiencia de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Účinnost filtriranja protiv masnoće	Účinnost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagairt Gréisea																														
GFEC	Клас ефикасности филтрации жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagairt Gréisea																														
Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Проток въздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid																														
Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid																														
Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an t-úsáid ar an t-úsáid																														
SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумовій швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwieku przy prędkości minimalnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwieku przy prędkości maksymalnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu																					
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu																																	
PO	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енерџија в изключено состояние	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που καταναλώνεται	Consumo de energia em modo desligado																														
Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енерџија в режим на готовност	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας που καταναλώνεται	Consumo de energia em modo de espera																														
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатковна інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014																														
F	Коефіцієнт збільшення часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđonóvelés együttható	Koeficient nárůst v čase	Koeficient nárůst v čase	Koeficient nárůst v čase	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυγαλιστικός δείκτης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Fachtóir méadaithe ama poibhne																														
EEhood	Індекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiáhatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Індекс енергоефективности	Індекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh																														
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Ізмірнені швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ізмірнені швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ráta aersreada toimhais le fear																														
Wbep	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Ізмірнені тиск повітря у точці макс. ККД	Ізмірнені тиск повітря у точці макс. ККД	Ráta aerbhuá toimhais le fear																														
Qmax	Максимальный поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальный поток воздуха	Максимальный поток воздуха	Aersheabhaidh uasta																														
Wbep	Вимірна швидкість електричної енергії у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδότηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Ізмірнені швидкість електричної енергії у точці макс. ККД	Ізмірнені швидкість електричної енергії у точці макс. ККД	Íonchur cumhachta leictre toimhais le fear																														
WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de																																						